

LO, THE DAY IS COMING, BLAZING LIKE AN OVEN,
WHEN ALL THE PROUD AND ALL EVILDOERS
WILL BE STUBBLE.

MALACHI 3:19

© I. S. Paluch Co., Inc. Excerpts from the *Lectioary for Mass* © 2008, 1998, 1997, 1986, 1970. CCD. All rights reserved. Photo: Alexander/Adobe Stock

St. Anne's Parish

Mass Schedule / Horario de Misas

Weekend English Masses:

- Saturday: 4 PM at Holy Cross Church
- Saturday: 5 PM at St. Maximilian Kolbe Mission, Springville
- Sunday: 7:30 AM at St. Anne's Church
- Sunday: 10 AM at Holy Cross Church
- *Sunday: 10 AM Live Stream on our YouTube & Facebook page*
- Sunday: 6:30 PM at Holy Cross Church

Misas de fin de semana en español:

- Sábado: 6 PM en la Iglesia Santa Cruz
- Domingo: 7:30 AM en la Iglesia Santa Cruz
- Domingo: 9:30 AM en la Misión de Miguel Agustín Pro, Terra Bella
- Domingo: 12:30 PM en la Iglesia Santa Cruz
- *Domingo: 12:30 PM Misa transmitida en vivo en YouTube & Facebook*
- Domingo: 2:30 PM en la Iglesia Santa Cruz

Weekday Masses - St. Anne's Church

- Monday– Friday: 7 AM at Holy Cross Church English

Confessions / Confesiones

- Tuesdays (*Martes*): 6 PM—7 PM at Holy Cross / *Santa Cruz*
- Wednesdays (*Miércoles*): 6 PM—7 PM at Holy Cross / *Santa Cruz*

Parish Office / Oficina

378 N. F Street, Porterville, CA 93257
Office Phone: (559) 784-2800
Office Fax: (559) 784-4338
Website: www.stannesparish.com
Email: information@stannesparish.com

St. Anne's Food Bank

271 S. Wallace Street, Porterville, CA.
Wednesdays & Thursdays:
8:30AM—11:30 AM
Administered by the Knights of Columbus,
Council #2329

St. Anne's School

385 N. F Street, Porterville, CA 93257
School Phone: (559) 784-4096
Principal: Mrs. Kayla Trueblood
Website: www.stannesporterville.org

St. Anne's Pre-School

331 N. F Street, Porterville, CA
Pre-School Phone: (559) 781-8614
Pre-School Director: Mrs. Sandra Lopez

THIRTY-THIRD
SUNDAY IN ORDINARY TIME

NOVEMBER 13, 2022

Clergy

Rev. Msgr. Scott Daugherty, *Pastor*
Rev. Fr. Servio Alarcon, *Parochial Vicar*
Rev. Mr. James Dieterle, *Retired*
Rev. Mr. Gregorio Echeveste, *D.R.E.*
Rev. Mr. John Rees, *Tule River Chaplain*
Rev. Mr. Jorge Santoyo *Marriage Enc.*
Rev. Mr. Jose Ureño *R.C.I.A*

Staff

Mrs. Libby Espejo, *Business Manager*
Mr. Gilbert Echeverria, *Safe Env. Mgr.*
Mrs. Tori Lopez, *Parish Secretary*
Mr. Maurice Tenorio, *Youth & Conf. Dir.*
Mrs. Maria Cervantes, *CCD Secretary*
Mr. Jesus Garza, *Maintenance Mgr.*
Mrs. Olivia Tucker, *Records Clerk.*
Mrs. Rosie Hernandez, *Ministry to the sick*

Parish Income & Expenses

Income for Week of November 6, 2022

Plate: \$ 18,448
Donations: \$ 2,910
All Souls: \$ 10,711

Last Four Weeks Collection Plate

November 6: \$ 18,448
October 30: \$ 18,022
October 23: \$ 18,313
October 16: \$ 20,864

Expenses: Week of November 4, 2022

Liturgical: \$ 3,671
Administration: \$ 10,260
Maintenance: \$ 5,234
Utilities: \$ 872

Second Collection Schedule

Nov. 13: Parish Hall **Nov. 20:** Food Pantry
Nov. 27: Domestic Needs **Dec. 4:** None

Mass Intentions



Saturday, November 12, 2022

4 PM Mass at Holy Cross:
Int. Parishioners.

5 PM Mass at St. Maximilian, Springville
Int. Parishioners.

6 PM Misa en Santa Cruz:
Int. Parroquianos.

Sunday, November 13, 2022

7:30 AM Mass at St. Anne's:
Int. Parishioners

7:30 AM Misa en Santa Cruz:
Int. Parroquianos

9:30 AM Misa Misión Agustín Pro, Terra Bella:
Int. Parroquianos.

10 AM Mass at Holy Cross:
Int. Parishioners.

12:30 PM Misa en Santa Cruz:
Int. Parroquianos.

2:30 PM Misa en Santa Cruz:
Int. Parroquianos.

6:30 PM Mass at Holy Cross:
Int. Parishioners.

Monday, November 14, 2022

7:00 AM: *Int. Parishioners.*
6:30 PM: *Int. Parroquianos*

Tuesday, November 15, 2022

7:00 AM: *Int. Parishioners.*

Wednesday, November 16, 2022

7:00 AM: *Int. Parishioners.*

Thursday, November 17, 2022

7:00 AM: *Int. Parishioners.*

Friday, November 18, 2022

7:00 AM: *Int. Parishioners.*

November 13, 2022

Thirty-Third Sunday in Ordinary Time

THE END OF DAYS

As we prepare for next Sunday's feast of Our Lord Jesus Christ, King of the Universe, we hear descriptions of dire and catastrophic events. Sometimes it seems as though we ourselves are living in the end times, when life as we currently know it will cease for everyone. In answer to what must have been a fearful question, Jesus does not sugarcoat his foretelling of future days. Nor does the Old Testament prophet Malachi flinch from his pronouncements upon an evil world. Saint Paul, still writing to the Thessalonians, warns them prophetically against succumbing to "The End Is Near" syndrome—indolence in the face of the final days. However, both Jesus and Malachi speak of the recompense for living a just life—healing and vindication. Our Psalm 98, typically associated with Christmastime, helps us to rejoice for the King who is coming to rule with justice.

Copyright © J. S. Paluch Co.

TODAY'S READINGS

First Reading — There will arise the sun of justice with its healing rays (Malachi 3:19-20a).

Psalm — The Lord comes to rule the earth with justice (Psalm 98).

Second Reading — Paul speaks of his hard work among the Thessalonians (2 Thessalonians 3:7-12).

Gospel — Jesus foretells the destruction of Jerusalem, the persecution of his followers. But their perseverance will be their salvation (Luke 21:5-19).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Rv 1:1-4; 2:1-5; Ps 1:1-4, 6; Lk 18:35-43

Tuesday: Rv 3:1-6, 14-22; Ps 15:2-5; Lk 19:1-10

Wednesday: Rv 4:1-11; Ps 150:1b-6; Lk 19:11-28

Thursday: Rv 5:1-10; Ps 149:1b-6a, 9b; Lk 19:41-44

Friday: Rv 10:8-11; Ps 119:14, 24, 72, 103, 111, 131; Lk 19:45-48 or (for the memorial of the Dedication) Acts 28:11-16, 30-31; Ps 98:1-6; Mt 14:22-33

Saturday: Rv 11:4-12; Ps 144:1b, 2, 9-10; Lk 20:27-40

Sunday: 2 Sm 5:1-3; Ps 122:1-5; Col 1:12-20; Lk 23:35-43

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Thirty-third Sunday in Ordinary Time

Tuesday: St. Albert the Great

Wednesday: St. Margaret of Scotland;
St. Gertrude

Thursday: St. Elizabeth of Hungary

Friday: The Dedication of the Basilicas of
Ss. Peter and Paul in Rome;
St. Rose Philippine Duchesne

Saturday: Blessed Virgin Mary

PRAYER OF THE WEEK

Thirty-third Sunday in Ordinary Time

Grant us, we pray, O Lord our God,
the constant gladness of being devoted to you,
for it is full and lasting happiness
to serve with constancy
the author of all that is good.

Through our Lord Jesus Christ, your Son,
who lives and reigns with you
in the unity of the Holy Spirit,
God, for ever and ever.

Reflection question:

How can I increase my devotion to serving God?

Collect text from the English translation of *The Roman Missal*, © 2010, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.
Copyright © J. S. Paluch Company, Inc.

SELF-PORTRAIT

Every job is a self-portrait of the person
who did it. Autograph your work with quality.

—Anonymous

BIBLE TRUTH

What you bring away from the Bible depends to some extent on what you carry to it.

—Oliver Wendell Holmes

Wedding Bans

Torres & Avila 11/5/2022

Murray & Vallejo 11/5/2022

Gudino & Zavala 11/12/2022

Munoz & Meier 11/12/2022

If you have a loved one who is sick and would like a prayer blanket, please contact The Catholic Daughters of America:

- **Natalie Outlaw: (559) 359-4258**
- **Mary Lou Rubio: (559) 359-4915**
- **Juanita Kelly: (559) 544-4905**

www.stannesparish.com

THIRTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

*You will be hated by all because of my name,
but not a hair on your head will be destroyed.*

LUKE 21:17-18



NOVEMBER 13, 2022



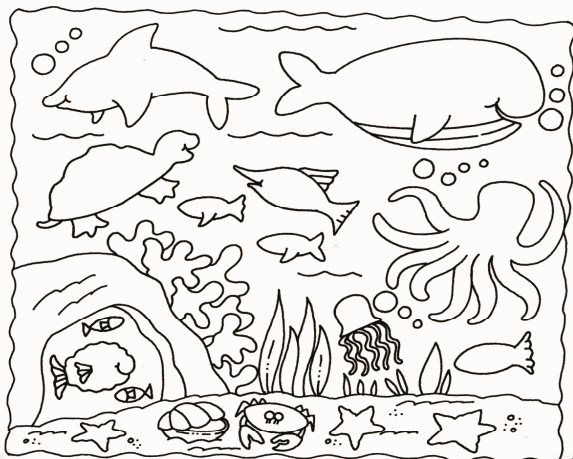
St. Anne's Parish Food Bank

If you know someone who needs help,
our Food Bank is open on Wednesdays &
Thursdays, from 8:30 am to 11:30 am.
Or If you would like to donate
non-perishable food, you can also drop
by on those days at:

271 South Wallace St.
Porterville, CA 93257

Thirty-third Sunday in Ordinary Time

We should all sing praises to the Lord—
even the sea and all that fills it!
Use your imagination to finish drawing and
then color the living things in the ocean.



IN
SERVICE
TO
ONE

St. Anne's Parish



IN
SERVICE
TO
ALL

#2329 Porterville

Golf Tournament

Saturday, November 19th, 2022

RIVER ISLAND COUNTRY CLUB

31989 RIVER ISLAND DR. • PORTERVILLE, CA. 93257 • (559) 784-9425

Harris
Ranch
Burger
Bar

Cash
Prizes:
1st, 2nd, 3rd

Tee &
Raffle
Prizes

Fine
Cigars

10:00 AM SHOTGUN START

4 person scramble format - 100.00 per person

Win a Car with a
HOLE-IN-ONE

Sponsored
By:

STONE
Chevrolet

GOLFER CHECK-IN & REGISTRATION: 9:00 AM

For more information call:

David Fernandez at 647-6479 or Eric Recendez at 339-8512

Visit our website: www.KofC2329.org



New...Saint Joseph
Sunday Missal
Booklet and Plenary
for 2023

You can now order the 2023 English Missal!
Head to the Parish website for more details, get your copy
while supplies last!
www.stannesparish.com

13 de noviembre, 2022

Trigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario

EL FIN DE LOS DÍAS

Mientras nos preparamos para el próximo domingo para la fiesta de Nuestro Señor Jesucristo, Rey del Universo, escuchamos descripciones de acontecimientos funestos y catastróficos. A veces parece que nosotros mismos estamos viviendo el final de los tiempos, cuando la vida, así como actualmente la conocemos terminará para todos. En respuesta a lo que debe haber sido una pregunta temerosa, Jesús no endulza su predicción para los días futuros. Ni el profeta Malaquías del Antiguo Testamento flaquea de sus declaraciones sobre un mundo malvado. San Pablo, todavía escribiendo a los tesalonicenses, les advierte proféticamente en contra de caer en el síndrome de “El final se acerca”, es decir, a la pereza ante los últimos días. Sin embargo, tanto Jesús como Malaquías hablan de la recompensa por llevar una vida justa, curación y reinvindicación. Nuestro salmo 98, típicamente asociado con la Navidad, nos ayuda a alegrarnos por el Rey que ya viene a gobernar con justicia.

Copyright © J. S. Paluch Co.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Para ellos que temen al Señor, brillará el sol de justicia con sus rayos de salud (Malaquías 3:19-20a).

Salmo — El Señor llega para regir la tierra con rectitud (Salmo 98 [97]).

Segunda Lectura — Pablo habla de su trabajo duro entre los tesalonicenses (2 Tesalonicenses 3:7-12).

Evangelio — Pero su perseverancia será su salvación (Lucas 21:5-19).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Trigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario

Martes: San Alberto Magno

Miércoles: Santa Margarita de Escocia;
Santa Gertrudis

Jueves: Santa Isabel de Hungría

Viernes: Dedicación de las Basílicas
de los Santos Pedro y Pablo; Sta. Rose Philippine
Duchesne

Sábado: Santa María Virgen

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Ap 1:1-4; 2:1-5; Sal 1:1-4, 6; Lc 18:35-43

Martes: Ap 3:1-6, 14-22; Sal 15 (14):2-5;
Lc 19:1-10

Miércoles: Ap 4:1-11; Sal 150:1b-6; Lk 19:11-28

Jueves: Ap 5:1-10; Sal 149:1b-6a, 9b; Lc 19:41-44

Viernes: Ap 10:8-11; Sal 119 (118):14, 24, 72, 103,
111, 131; Lc 19:45-48 o (para el
memorial de la Dedicación) Hch 28:11-16,
30-31; Sal 98 (97):1-6; Mt 14:22-33

Sábado: Ap 11:4-12; Sal 144 (143):1b, 2, 9-10;
Lc 20:27-40

Domingo: 2 Sm 5:1-3; Sal 122 (121):1-5; Col 1:12-20;
Lc 23:35-43

ORACIÓN DE LA SEMANA

Trigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario

Concédenos, Señor, Dios nuestro,
alegrarnos siempre en tu servicio,
porque la profunda y verdadera alegría
está en servirte siempre a ti,
autor de todo bien.

Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo,
que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo
y es Dios por los siglos de los siglos.

Pregunta de reflexión:

¿Cómo puedo entregarme más fielmente al servicio de Dios?

Tomado del *Misal Romano*, tercera edición © 2014 United States Conference of Catholic Bishops — Conferencia Episcopal Mexicana. Todos los derechos reservados.
Copyright © J. S. Paluch Company, Inc.

AUTO-RETRATO

Todo trabajo es un auto-retrato de la persona que lo hizo. Autografía tu trabajo con calidad.

—Anónimo

VERDAD DE LA BIBLIA

Lo que le sacas a la Biblia depende en cierto grado de lo que traes a ella.

—Oliver Wendell Holmes

**San Miguel Arcángel,
defiéndenos en la batalla.
Sé nuestro amparo
contra las perversidades
y asechanzas del demonio.
Reprímale Dios, pedimos suplicantes,
y tu príncipe de la milicia celestial
arroja al infierno con el divino poder
a Satanás y a los otros espíritus malignos
que andan dispersos por el mundo
para la perdición de las almas. Amén**

noviembre
13
2022

**“TODOS LOS ODIARÁN POR CAUSA MÍA.
SIN EMBARGO, NO CAERÁ NINGÚN
CABELLO DE LA CABEZA DE USTEDES”.**

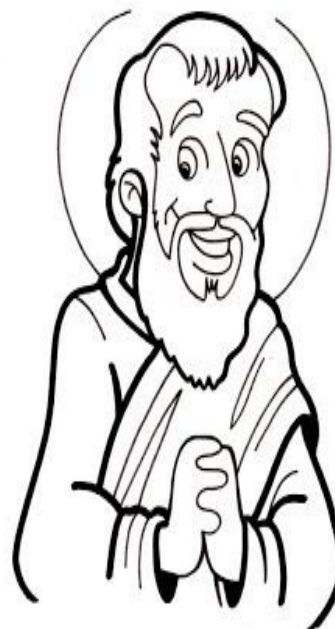
Lucas 21:17-18



Banco de Comida de la Parroquia Santa Ana

Si conoce a alguien que necesita ayuda,
nuestro Banco de Comida está abierto los
miércoles y jueves, de 8:30 am a 11:30
am. O si desea donar alimentos no pere-
cederos, también puedes
pasar a dejarlos a:

**271 South Wallace St.
Porterville, CA 93257**



San Pablo, apóstol

Pablo nace en una familia judía de Tarso, en Cilicia (la actual Turquía oriental). Recibe el nombre de Saúl y el nombre romano de Pablo (quizás porque su padre había adquirido la ciudadanía romana). Fue educado en Jerusalén habiendo recibido del rabino Gamaliel una enseñanza rigurosa de la Ley. Saulo, que defendía con celo "las tradiciones de sus padres" pudo haber pertenecido al grupo de los zelotes. Siendo joven estuvo presente en el martirio de san Esteban. Saulo aprobaba su muerte. Aquel día se desató una gran persecución contra la Iglesia y Saulo se convirtió en perseguidor de los cristianos.

Hasta que un día, yendo camino a la ciudad de Damasco...

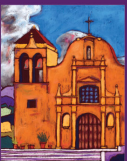
(busca Hech. 9, 3-6 y completa)

"De repente lo rodeó una gran luz que venía del cielo. Cayó al suelo y oyó una voz que le decía:

Él preguntó:

Y la voz:

Misal del Día



2023

**Ordene su Misal del Día 2023! Lo puede encontrar en la Oficina
Parroquial o diríjase a nuestra pagina de internet para mas detalles:**

www.stannesparish.com

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

- ✓ Ambulance 24 Hour Protection at HOME and AWAY!
- ✓ Police ✓ Fire **FREE Shipping** Solutions as Low as
- ✓ Friends/Family **FREE Activation** **\$19.95** a month
- NO Long Term Contracts**



CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

catholicmatch®
California



CatholicMatch.com/myCA

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit
<https://www.oneparish.com>



PORTERVILLE, CALIFORNIA

Siempre Fresco!

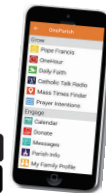
VALLARTA 32
305 East Olive Ave
Porterville, CA 93257
Phone: (559) 306-1325

Always Fresh!

*Taqueria - Panaderia - Tortilleria - Cremeria - Carniceria - Pescaderia - Isla - Servicio Al Cliente

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass,
and connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit <https://www.oneparish.com>

CROUZET
Irrigation Supply

Distributors of Quality
Irrigation, Storm & Waste Water Products
Residential - Commercial - Agricultural
1085 W. Linda Vista (559) 782-8298
Porterville, CA 93257 Fax (559) 782-1294

Protecting **Seniors**
Nationwide

Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Take your
FAITH
ON A
JOURNEY.

Catholic Cruises and Tours

Catholic Cruises and Tours
and The Apostleship of the Sea
of the United States of America
Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Sierra Valley
Rehab Center

Whether your loved one needs short-term or long-term care, we offer a variety of services and programs to meet those needs.

- > 24 hr Skilled Nursing Care
 - > Physical & Occupational Therapy
 - > Post-Surgical Care
 - > Transitional Care Program
 - > Wound and Pain Management
 - > Respite Care > Hospice Care
- We Accept Medicare, Medi-Cal and Private Ins.



301 W. Plummer Ave.
Porterville, CA
559-784-7375

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

**The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes**



Myers Funeral Service & Crematory

Lic. FD-713

- Affordable Pricing
- Cremation Options
- Most Insurances Accepted
- Advance Planning Available
- Reception Hall Available
- First On-Site Crematory in

Porterville, Established in 1984 Establecida En Porterville, En 1984
Celebration of Life Services • Rosaries and Masses • Military Honors

- Atendemos En Español
- Los Precios Mas Bajos
- Traslados a Mexico Economicos
- Tenemos Varias Opciones De Cremacion
- Planificacion Avanzada • Salon De Recepcion Disponible
- Primera Crematoria En Sitio

**LOCAL FAMILY
OWNED
& OPERATED
SINCE 1946**



248 N. "E" Street, Porterville • (559) 784-5454 • www.myersfuneral.com



ALL TREE TRIMMING SERVICES
FREE ESTIMATES
PROFESSIONAL QUALITY SERVICE

JOSE BACA, OWNER 559-586-0450
 LICENSED & INSURED CSLB:1059905
 @ALLTREETRIM.SERVICES | @JOSEBACA

Premier TRAILER MFG INC.

WE ARE HIRING
 • General Laborers • MIG Welders • Painters
559-651-2212
www.premiertrailer.net

Sunshine CHILDREN DAYCARE
559-510-7702
 Accepting subsidized Programs and Magana Iris FCC (family Child Care).
 Terra Bella, CA

Life Matters

For more information go to www.usccb.org/respectlife

OSCAR ALFONSO HERNANDEZ, M.D.
 Ph. 784-2176
 139 E. PUTNAM AVE., PORTERVILLE
 Doctor de Medicina - Bilingüe — Medical Doctor - Bilingual

GENERAL'S CAFE & GRILL
BREAKFAST LUNCH & DINNER
559.781.2011
 1025 W. Henderson Ave., Porterville CA 93257

We Want Your Business To Grow
What We Can Offer You and Your Business:

- Many ad size options to meet your budget in color or black and white
- One-on-one customer service to help build and design your ad
- The ability to change your ad up to 12 times per year

J.S. Paluch Company 1.800.231.0805

SIERRA Minit Marts
559.784.4300

Hornsby Construction
 Lic. #771596
General Contracting
 New Construction & Remodels
 781-2948 Free Estimates 333-2656

VAL DORNAY
ATTORNEY AT LAW
 LIVING TRUSTS • PROBATE
 AUTO ACCIDENTS • WILLS
 FREE CONSULTATION * SE HABLE ESPAÑOL
559.299.5300
vjdornay@aol.com
 Former Dep. D.A.
 Vietnam Veteran
 Knight of Columbus
 A LIVING TRUST AVOIDS PROBATE

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
 I am patronizing your business because of it!

My Pillow

SAVE up to 66% w/promo code

800-882-0925 Use promo code: CHURCH

www.myagentismaria.com 559.793.1400
Maria R. Garcia, Agent
StateFarm
778 N. Prospect St., Porterville, CA 93257

See Your Ad in COLOR
Call J.S. Paluch Today!
1.800.231.0805

Porterville FUNERAL & CREMATION CENTER
 FD-54
 765 W. Henderson Avenue, Porterville, CA 93257
 Phone: (559) 784-6485 ~ Fax: (559) 784-3438
www.portervillefuneral.com
 Established 1914
 Formerly "Whitehurst-Peters-Loyd"

- 2 Chapels – 1 seating 975 and 1 seating 350 people
- Crematory on Site
- 2 Large Reception Halls
- Ample parking available
- Family owned and operated
- Combined, staff has over **140 years** of experience

- Servicios Profesionales en Español
- Crematoria en Sitio
- 2 Capillas – Con capacidad de 975 y 350 personas
- 2 Salas de Recepcion
- Especializamos en traslados a Mexico
- Costos Bajos y Planes Prepagados
- Estacionamiento amplio
- Personal tiene mas de **140 años** de experiencia combinada